

## **ROZLICZNI**E (68) *av*

**rozlicznie** (63), **rozlicznie** (5); różlicznie *MycPrz*, *ArtKanc* (2), *CzahTr*; rozlicznie : różlicznie *RejJóz* (2:1).

*Teksty nie oznaczają ó oraz é; o prawdopodobnie jasne (tak w roz-).*

*Sł stp, Cn notuje, Linde bez cytatu.*

1. Na różne sposoby, różnie, wielorako; różnorodnie i w wielkiej ilości; też wielokrotnie; *multiformiter*, *multimodis*, *multipliciter*, *perovarie*, *variatim*, *varie* *Cn* (66) : Rozliczne riby/ rozlicznie gich pożywać *FalZioł* IV 45d; *RejPs* 97v, 102; *RejRozpr* Cv, Fv, K4; *RejJóz* A5, A5v, B2; Alecz mi tak theż wiecz thuffył Gdy mi Ziola w serop kruffył A rozlicznie ye przeżywał [*lege*: przeżywał] *RejKup* q3v, b4; O błogofławyonyfz yeft ten Pan vftáwicznye/ Ktory ácz ná nas kładzye brzemyę fwe rozlicznye/ A wlfákoż łam yeft Bogyem záváždy miłóściwym *LubPs* P5v, R5; A práwieś iuz obaczył s czym fie człowiek rodzi/ A iáko fie tu z nim fwiát rozlicznie obchodzi. *RejWiz* 9v; Iedny w głębokościach wod okrutnie topili/ A dziwnie ie morduiąc rozlicznie tráciłi. *RejWiz* 82v, 9v, 19, 24v, 64, 81 (16); RZeczpóspolitą nágo/ ná wozye máluia/ Ano ia rozni ludzye/ rozlicznie łzacuia. Iedni ciągná ná lewo/ á ná práwo drudzy *RejZwierz* 109, 92v; áby byli nigdy nie ogládáli tey frogości kthora fie rozlicznie będzie okázowála nád niemi. *RejAp* 9v, kt, 22v, 96v, 97, 98v; gdyż tho wiedzyał pewnie z wyrokow mocnych Duchá s. ktore on rozlicznie czynił przez vftá rozmáitych Prorokow/ iż [...] *RejPos* 120, 209, [278]v, 306, 338; Widzifz iáko czáfy idá káždego roku/ Wiofná náftawfzy/ ziemię ogrzawfzy/ zioła y drzewá rozliczne zázieleniwfzy/ y kwiathki rozlicznie vmálowawfzy Látó zá łobą przywodzi *RejZwierc* 171v, 173, 270; *RejPosWstaw* [213]v; By nas w niewolá kák [!] wieczną przedáli/ ták byfmy łami ná fie nárzekali/ będąc rozlicznie zewfząd vtrapieni/ á w wcyfk podáni. *MycPrz* I [A]3; BOG gdy Niebo, Ziemię ftworzył/ Rozlicznie ie przyzdobił: Niebo Słóncem y gwiazdami/ Mieśiácem, y Plánetami. A ziemię zásię ziołámi/ Trawá, kwiećiem, y drzewámi: Rozmáicie ochędożył/ Y zwierzętámi nápełnił. *ArtKanc* V2, K17v; Dzień łádu twego/ niech nam vftáwicznie Przed okiem będzie: iák karześz rozlicznie Złóść ludzká *GrabowSet* S3v, C2, M2; iam fie grzechu dopuścił/ á ciebie rozlicznie kátuia *LatHar* 269; Słowo *Pafcha* Zjdownskie więcey nizli Greckie/ rozmáicie fie bierze w piśmie ś. y ftađ ie rozlicznie tu wykłádamy *LatHar* 690 *marg.*, +6, 284, 320, 337, 540, 673, 674; *CzahTr* L4v.

*Szeregi*: »dziwnie a rozlicznie« (1): ZAwždy Pan Bog wfzechmogący dziwnie á rozlicznye fpráwy Bołtwá fwoiego s. od wiekow ftnowić raczył. *RejPos* 11v.

»rozlicznie a rozlicznemi kstały (*a.* obyczajmi)« (2): *RejAp* 4v; Iż rozlicznie á rozlicznemi obyczáymi rozmawiał fie z námi Pan náłz przez rozliczne piłmá/ iuz y przez Proroki fwoie/ á nákoniec [...] przez fyná fwego. *RejPos* 325v.

»wiele i rozlicznie« (1): A ludziom też nędznym á vciłnionym [*człowiek miłosierny*] oná cnotá fwoią wiele y rozlicznie á bez łzkody á trudności fwey fnádnie pomoc może. *RejZwierc* 140v.

2. *Ozdobnie*, *kosztownie* (2) : grob mu wyftáwili/ Dziwnym kofztem środ rynku/ rozlicznie fpráwili. *RejZwierz* 17v; Bogacz też/ iáko o nim Ewányelia fwiádczy/ vżywał hoynie/ chodził rozlicznie w rozmáitych vbierzach. *RejPos* 138v.

*Synonimy*: 1. *rozmaicie*, *roznie*; 2. *bogacie*, *hojnie*, *szczodrze*.

*Cf* **NIEROZLICZNO**

SBu, KW